

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 74 (1961)

**Artikel:** Las scolettas  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-225606>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Consciainta da l'eminenta muntada da l'instrucziun rumantscha in scoula ha la LR miss a disposiziun a las scoulas dal Plaun üna segunda ediziun dal cudesch da leger per la terza classa, ed impuondü per quel l'import da frs. 2 352.75. Id ais be da sperar chi vegna fat adöver dals differents mezs d'instrucziun. Als creschüts dal territori periciltà ha la LR spüert il periodic «La Punt» ed il cudaschet «Egn dutg trauntar».

### Quint per las ediziuns

*Las entradas* cumpiglian surtuot las prestaziun dal chantun per la redacziun dals quatter vocabularis e las entradas da la vendita. Il credit da frs. 75 000.— concess dal Pitschen Cussagl ils 1957 our dal fonda cultural ais uossa consümà.

La part principala dals *cuosts* deriva da las lavuors da redacziun per ils quatter vocabularis. Ils rapports dals redactuors dan il sclerimaint necessari davart il progress da quaists.

Ma eir las expensas da frs. 7 252.— per las 57 chanzuns novas, da frs. 3 708.05 per ils quatter cudaschets da l'OSL e LR, da frs. 2 600.— per «Davosas Spigias» da Duri Sialm ed usche inavant sun considerablas sch'ün pensa cha quaists mezs ston gnir procurats da cas in cas. Ils prossems ans gnaran ils cuosts da las ediziuns amo a tuor tuot otras dimensiuns.

### Las scolettas

Igl onn 1960 e sto par nossas scolettas rumantschas egn bün onn da lavur. La Leia Rumantscha â puspe mantanieu 13 scolettas a sustanieu 19 d'ellas. Ear sch'igl â do pliras midadas, oravàntut segl atunn noua ca las scolettas ân antschiat igl nof onn da scola 1960/61, scha eassan angratzgevals ca nus vagn savieu ocupar mintga scoletta puspe cun egna mussadra. An noss tains dad òlta coniunctura e quegl gea betga ple egna tgossa ca sacapescha da sasez.

Sen Pastgas â l'onda *Christina Straub-Bundi*, mussadra se *Flem-Uaul* banduno la scoletta, par suandar sieus um allas Indias. La giufna *Lonny Jörg* da Domat, ca eara stada sur unviarn sco amprandünza a gidantra alla scoletta da *Cuira*, â lura calo igl onn da scola cugls unfànts da *Flem-Uaul*. Segls davos da maig â la giufna *Angelina Secchi*, mussadra ainta *Ziràn* banduno la scoletta par ir anoragiou. Agl curs da la stad â ear l'onda *Claudia Sigron*, mussadra a *Pasqual* getg sei la piazza par saver prender sur unviarn difarents curs gio *Cuira*. Igl 23 da fanadur â l'onda *Silvia Caspar*, mussadra da la scoletta da *Cuira*, gieu nozzas. Ella â bagn ànc antschiat igl onn da scola 1960/61,

mo â banduno la scoletta segls davos d'octobar par sacasar cun sieus um, igl surmestar Leo Bergamin ad Alvagni. Ainta Bargugn â l'onda *Margrit Godly* banduno igls pintgs segls davos d'avregl. Nus angraztgagn a mintgegna par la lavur prestada a giavischagn tut igl bian par gl'avagnir.

Sen d'atunn â l'onda *Helena Michael*, tocca lu mussadra a Rotan, surprieu la scoletta bandunada da *Ziràn*, sia vischnànca patria. A *Rotan* vainsa savieu clamar la giufna *Johanna Michael*, stada egn unviarn mussadra se *Castrisch*. La scoletta da *Pasqual* â surprieu la giufna *Dora Cavetty* da *Schluain*. Par surprender la scoletta da *Flem-Uaul* e l'onda *Anita Candrian* turnada or da l'Angalteara, noua c'ella eara stada egn onn suaintar ver do dus onns scoletta a Riòlta. La scoletta da *Cuira* â surprieu la giufna *Juliana Stiefenhofer*, stada igl onn avànt a *Domat* a ca â do sur stad scoletta ainta *Segl* par ascheia saver amprender igl *Ladin*. A *Bargugn* e vagnida pladida l'onda *Nesa Gregori-Nogler* ca eara ple bòld stada mussadra ainta *Ziràn*. La quarta scoletta da *Domat*, bandunada da l'onda *Juliana Stiefenhofer* e vagnida surprida da la giufna *Lonny Jörg*. Se *Castrisch* â l'onda *Dora Pfister* da *Vuorz* surprieu la scoletta. Sur stad e puspe stada arviarta la scoletta da *Surava* suaintar c'ella veva gieu saro egn pèr onns sias portas. Ella e vagnida manada da la giufna *Ida Caspar* da *Lantsch*. La scoletta da *Lantsch* â savieu vagnir schlunganida da 5 sen 7 mains a miaz.

Igls 1960 â la *Leia Rumàntscha* organiso digls 31 da marz toccan igls 2 d'avregl egn curs noua ca las partizipàntas ân savieu amprender a far figuras da *Casparet* ad a duvrrar quellas figuras. Prieu part a que curs ân las giufnas: *Paulina Janutin*, *Tumegl*, *Johanna Michael*, *Castrisch*, *Angelina Secchi*, *Ziràn*, *Claudia Sigron*, *Pasqual*, *Ursina Sommerau*, *Scharàns*, *Antonia Willi*, *Domat*. Digls 24 toccan igls 29 d'octobar ân prieu part ad egn curs d'antruvidamaint par mussadras da scoletta las giufnas: *Luzia Coray*, *Laax*, *Annina Erni*, *Tschlin*, *Lonny Jörg*, *Domat*, *Dora Pfister*, *Castrisch*, *Rezia Roffler*, *Ftan*.

An ocasiùn da la radunànza anuala da la *Cuminànza Mussadras Rumàntschas* ca â gieu liac igls 19 da novembar a *Tusàn* â la *LR* savieu surdar igl diplom da mussadra da scoletta a giufna *Notta Rozzi* ca â do tres onns scoletta a *Scuol* ad a giufna *Angelina Secchi* ca e ear stada 3 onns agl survetsch da la *LR*.

Segls 22 da favrer dad uonn â ear l'onda *Annamaria Battaglia* banduno sia lavur an favur da la scoletta da *Veulden*. Ear ella vean a far igl zap grànd ad â agl senn da maridar egn varitabal pur, sear *Franco Guidon* se *Latsch*. Nus angraztgagn ear ad ella par la lavur prestada a giavischagn anavànt tut igl bian. *Anna-Lina Felix*